

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

傳 閱 文 件

灣仔區議會

文件第 143/2006 號(經修訂)

二〇〇七年灣仔節籌備委員會

文件第 10/2006 號(經修訂)

灣仔區議會

地區節日計劃撥款申請

1. 計劃名稱

二〇〇七年灣仔節宣傳活動 - 電車車身及電車站廣告、宣傳片段

2. 團體名稱

二〇〇七年灣仔節籌備委員會

3. 計劃類別

資助計劃

4. 建議計劃細則

(a) 目的

宣傳灣仔節

(b) 性質

宣傳活動

(c) 日期及時間

2006年12月至2007年3月

(d) 對象

區內所有居民、社團、機構、學校、公司等等

5. 預算支出分項說明

項 目	估計 費用 元 (修訂前)	向灣仔區	由灣仔節	批准 撥款 元 (修訂前)	估計 費用 元 (經修訂)	向灣仔區	由灣仔節
		議會申請 的撥款額 元 (修訂前)	籌備委員會 贊助支付 元 (修訂前)			議會申請 的撥款額 元 (經修訂)	籌備委員會 贊助支付 元 (經修訂)
(a) 電車車身廣告設計費 (\$3,500x1)	3,500	3,500	-	3,500	3,000	3,000	-
(b) 電車車身廣告製作費 (\$15,000x1)	15,000	15,000	-	15,000	13,000	13,000	-
(c) 電車站廣告設計裝費*	-	-	-	-	-	-	-
(d) 電車站廣告製作費(50)	5,000	5,000	-	5,000	1,000	1,000	-
(e) 電車站廣告安裝費(50)	2,500	-	2,500	-	2,500	-	2,500
(f) 宣傳片段製作費(30 秒)	30,000	-	30,000	-	29,000	-	29,000
	56,000	23,500	32,500	23,500	48,500	17,000	31,500
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====

備註(*)：由於廣告位置之尺寸跟巴士站廣告位置相約，可用同一設計，而不用額外申請費用。

6. 預支款項

申請團體預計於二〇〇六年十一月開始支付活動的費用，故須預支 11,750 元。

7. 付款方法

撥款及預支款項應支付給「2007 Wan Chai Festival Organizing Committee」。

8. 其他資料

申請團體表示，此活動的主題是二〇〇七年灣仔節。申請團體得到香港電車有限公司贊助電車車身及電車站廣告媒體費用，唯設計、印刷、安裝等製作費由申請團體承擔。另外，申請團體得到時代廣場贊助灣仔節籌委會於時代廣場的大熒幕播放宣傳片段(時代廣場方面要求片段質素不能太差)。

經修訂：是次修訂申請團體提供以下資料：

- (a) 報價較便宜。
- (b) 製作費比預算便宜。
- (c) 電車站及巴士站廣告製作一同做較便宜。

9. 徵詢意見

修訂前：請議員考慮撥款 23,500 元資助這項計劃。

經修訂：請委員考慮撥款 17,000 元及批准是項計劃的修訂。

灣仔區議會秘書處
二〇〇七年二月

灣仔區議會

灣仔民政事務處

香港軒尼詩道一三〇號

修頓中心二十一樓

電話：二八三五 一九八四

圖文傳真：二八三四 九六六七



WAN CHAI DISTRICT COUNCIL

Wan Chai District Office

21st floor, Southorn Centre
130 Hennessy Road, Hong Kong

Tel. No. 2835 1984

Fax No. 2834 9667

二〇〇六年十一月二十一日
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會
文件第 143 /2006 號

灣仔區議會
地區節日計劃撥款申請

1. 計劃名稱
二〇〇七年灣仔節宣傳活動 - 電車車身及電車站廣告、宣傳片段
2. 團體名稱
二〇〇七年灣仔節籌備委員會
3. 計劃類別
資助計劃
4. 建議計劃細則
 - (a) 目的
宣傳灣仔節
 - (b) 性質
宣傳活動
 - (c) 日期及時間
2006年12月至2007年3月
 - (d) 對象
區內所有居民、社團、機構、學校、公司等等

5. 預算支出分項說明

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>	<u>由灣仔節籌備 委員會贊助支付 元</u>
(a) 電車車身廣告設計費 (\$3,500x1)	3,500	3,500	-
(b) 電車車身廣告製作費 (\$15,000x1)	15,000	15,000	-
(c) 電車站廣告設計裝費*	-	-	-
(d) 電車站廣告製作費(50)	5,000	5,000	-
(e) 電車站廣告安裝費(50)	2,500	-	2,500
(f) 宣傳片段製作費(30 秒)	30,000	-	30,000
	56,000	23,500	32,500
	=====	=====	=====

備註(*)：由於廣告位置之尺寸跟巴士站廣告位置相約，可用同一設計，而不用額外申請費用。

6. 預支款項

申請團體預計於二〇〇六年十一月開始支付活動的費用，故須預支 11,750 元。

7. 付款方法

撥款及預支款項應支付給「2007 Wan Chai Festival Organizing Committee」。

8. 其他資料

申請團體表示，此活動的主題是二〇〇七年灣仔節。申請團體得到香港電車有限公司贊助電車車身及電車站廣告媒體費用，唯設計、印刷、安裝等製作費由申請團體承擔。另外，申請團體得到時代廣場贊助灣仔節籌委會於時代廣場的大熒幕播放宣傳片段(時代廣場方面要求片段質素不能太差)。

9. 徵詢意見

請議員考慮撥款 23,500 元資助這項計劃。

灣仔區議會秘書處

二〇〇六年十一月